



KIN KA CO.,LTD.

Tokyo Head Office

3/F Ginsen Nishi Shinbashi BLDG. 1-15-4, Nishi Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, 105-0003, Japan

Phone : 03-5510-3030 (Sales)/3029(Import)/3028(Operation) Fax : 03-5521-1028

Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, 550-0002, Japan

Phone : 06-6225-3185 Fax : 06-6225-3165

令和 8 年 10 月 9 日

お客様各位

【続報】東京港・大井 3・4 号ターミナル空コンテナ返却先の復旧について

平素より大変お世話になっております。

令和 8 年 10 月 6 日付でご案内いたしました「大井 3・4 号ターミナル空コンテナ返却先変更のお知らせ」の続報です。

本船遅延の影響による CY 蔵置量の超過に伴い、空コンテナの搬入受入れが停止されておりましたが、状況が改善されたため、来週以降は従来通り、大井 4 号ターミナルにて空コンテナの搬入が受け入れられます。

つきましては、下記の通り、ご返却先をご確認いただきますようお願い申し上げます。

■ 一時的な返却先（変更期間中）	令和 8 年 10 月 10 日（土）まで：山九株式会社 大井 バンプール
■ 通常の返却先（復旧後）	令和 8 年 10 月 13 日（火）以降：大井 4 号ターミナル （従来通り）
■ 対象となるコンテナ	大井 3・4 号ターミナルで揚がった HASCO の輸入コ ンテナ
■ ご注意	10 月 10 日（土）までの返却分は、引き続き山九株式 会社 大井バンプールへご返却ください。

お客様にはご不便をおかけいたしましたが、ご理解とご協力を賜り、誠にありがとうございます。今後の状況に変更が生じた場合は、改めてご案内いたします。

以上